

Région Autonome



Regione Autonoma

Assessorat de l'Education et de la Culture
Assessorato dell'Istruzione e della Cultura

Al procuratore speciale del Liceo
Linguistico di Courmayeur
Giuseppe MAGRO

TRASMISSIONE VIA PEC

Al Segretario Comunale del Comune di
Courmayeur
Alberto ROSSERO

Réf. n° - Prot. n.
V/ réf. - Vs. rif.

Aoste / Aosta

LORO SEDI

Oggetto: Convenzione con la Fondazione "Liceo Linguistico di Courmayeur" e con il Comune di Courmayeur per il funzionamento del Liceo linguistico, ai sensi della l.r. 56/1993, per il periodo compreso tra l'anno scolastico 2016/2017 e l'anno scolastico 2020/2021. Rettifica.

In relazione alla nota dello scrivente prot. n. 21167/SS in data 13 ottobre 2016, si comunica che con provvedimento dirigenziale n. 4632 in data 11 ottobre 2016 si è proceduto alla modifica, a causa di mero errore materiale, della deliberazione della Giunta regionale n. 1254 del 23 settembre 2016, indicando all'art. 1 della Convenzione il numero di 28 studenti per classe.

Si trasmette quindi la convenzione di cui all'oggetto al fine di procedere alla firma digitale.

Distinti saluti.

All: 1

IL DIRIGENTE
Dott. Danilo RICCARAND
(documento firmato digitalmente)

IC/gy R\RCContabi\IVANA\Liceo Courmayeur\2016\Comunicazione pdf rettifica convenzione.doc

Département de la Surintendance des Ecoles
Politiques de l'Education - Bureau de la comptabilité et des financements
Dipartimento Sovraintendenza agli Studi
Politiche Educative - Ufficio contabilità e finanziamenti
51.02.16

11100 Aoste
250, Av. Saint-Martin de Corléans
téléphone +39 0165/275832
télécopie +39 0165/275840

11100 Aosta
C.so Saint-Martin de Corléans, 250
telefono +39 0165/275832
telex +39 0165/275840

istruzione@pec.regione.vda.it
gi.vuillermoz@regione.vda.it
www.regione.vda.it
C.F. 80002270074

ASSESSORATO ISTRUZIONE E CULTURA
DIPARTIMENTO SOVRAINTENDENZA AGLI STUDI
POLITICHE EDUCATIVE

PROVVEDIMENTO DIRIGENZIALE

N. 4632 in data 11-10-2016

OGGETTO : MODIFICAZIONE ALLA DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE N. 1254 DEL 23 SETTEMBRE 2016 PER CORREZIONE DI MERO ERRORE MATERIALE.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA POLITICHE EDUCATIVE

Vista la legge regionale 23 luglio 2010, n. 22 "Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione della legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45, e di altre leggi in materia di personale" e, in particolare, l'articolo 4, relativo alle funzioni della direzione amministrativa;

Richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 708 in data 15 maggio 2015 concernente la ridefinizione della struttura organizzativa dell'Amministrazione regionale, a modificazione della DGR 578/2012 e successive integrazioni, a decorrere dal 1 giugno 2015;

Richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 824 in data 29 maggio 2015 recante il conferimento dell'incarico dirigenziale al sottoscritto;

Richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 1964 in data 30.12.2015 concernente l'approvazione del bilancio di gestione per il triennio 2016/2018, del bilancio di cassa per l'anno 2016, di disposizioni applicative e l'affiancamento, ai fini conoscitivi, del bilancio finanziario gestionale per il triennio 2016/2018, ai sensi del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;

Richiamato, in particolare, il punto 9.17 della sopracitata deliberazione che prevede la competenza della Giunta regionale per atti integrativi e modificativi degli atti riservati alla medesima ad eccezione della correzione di meri errori materiali, ovvero delle modificazioni che non comportino valutazioni discrezionali;

Richiamata la deliberazione n. 1254 del 23 settembre 2016 concernente "Approvazione della convenzione con la Fondazione "Liceo linguistico di Courmayeur" e con il Comune di Courmayeur per il funzionamento del Liceo linguistico, ai sensi della L.r. 56/1993, per il periodo compreso tra l'anno scolastico 2016/2017 e l'anno scolastico 2020/2021. Prenotazione di spesa";

Atteso che, a causa di mero errore materiale, è stato indicato nell'art. 1 della convenzione approvata con la sopracitata deliberazione che la Fondazione "Liceo linguistico di Courmayeur" deve accettare l'iscrizione, nel rispetto della normativa vigente in materia di sicurezza, degli studenti fino al limite massimo di 25 per classe anziché 28;

Ritenuto, quindi, necessario provvedere alla modifica della deliberazione della Giunta regionale n. 1254 del 23 settembre 2016, a seguito dell'erronea indicazione nell'art. 1 della convenzione di cui trattasi del numero massimo degli studenti;

DECIDE

di modificare, a causa di mero errore materiale, la deliberazione della Giunta regionale n. 1254 del 23 settembre 2016, indicando all'art. 1 della convenzione approvata con la stessa deliberazione il numero massimo di 28 studenti per classe.

L'ESTENSORE
(Ivana CADILI)

IL DIRIGENTE
(Danilo RICCARAND)

IL COMPILATORE

Ivana CADILI

DANILO RICCARAND

Danilo
Ricarand

Formato digitalizzato da Danilo Riccarand
MD: c4f, con REGIONE AUTONOMA VALLE
D'AOSTA/valle02778074, con Danilo Riccarand,
dnQualifier=201411001307,
dnQualifier=47RCCDNL8889AA3362,
dnQualifier=RICCARAND, givenName=DANILO,
sn=RICCARAND,
Date: 2014.10.06 15:49:15 +0200

ASSESSORATO BILANCIO, FINANZE E PATRIMONIO

Struttura gestione della spesa, bilancio di cassa e regolarità contabile

Atto non soggetto a visto regolarità contabile

IL DIRIGENTE

IL DIRIGENTE RESPONSABILE DEL CONTROLLO CONTABILE

**Patrizia
Mauro**

Dit: cns=Patrizia Mauro, sn=MAURO,
gov:dn=Patrizia,
dnQualifier=201511001339, c=IT,
o=REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA/
C.F. 80002270074, id=DIRIGENTE,
serialNumber=IT-MAURO/269067A326G
Date: 2016.10.10 08:31:58 +02'00'

REFERTO PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto certifica che copia del presente provvedimento è in pubblicazione all'albo dell'Amministrazione regionale dal 12/10/2016 per quindici giorni consecutivi.

IL SEGRETARIO REFERTO

Massimo
Balestra

DN: cn=Massimo Balestra,
sn=BALESTRA, givenName=MASSIMO,
dnQualifier=201411001325, c=IT,
o=REGIONE AUTONOMA VALLE AOSTA/
C.F. 80002270074, title=DIRIGENTE,
serialNumber=IT.0L5A5H6J.29F205W
Date: 2016.10.11 17:23:45 +02'00'

GMAIL

Da: istruzione ravda <istruzione@pec.regione.vda.it>
Inviato: martedì 10 gennaio 2017 15.45
A: giuseppe.magro@consulentidellavoropec.it
Oggetto: Rinvio nota prot. n. 21481/SS del 18/10/2016
Allegati: COMUNICAZIONE PD RETTIFICA CONVENZIONE.PDF.P7M; CONVENZIONE DEFINITIVA APPROVATA CON DGR.PDF.P7M

Si rinvia la nota prot. n. 21481/SS del 18/10/2016 relativa alla convenzione con la Fondazione Liceo Linguistico di Courmayeur e con il Comune di Courmayeur per il funzionamento del Liceo linguistico, ai sensi della l.r. 56/1993, per il periodo compreso tra l'as 2016/2017 e l'as 2020/2021 - Rettifica

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE
Augusto ROLLANDIN

IL DIRIGENTE ROGANTE
Livio SALVEMINI

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto certifica che copia della presente deliberazione è in pubblicazione all'albo dell'Amministrazione regionale dal 23/09/2016 per quindici giorni consecutivi.

Aosta, li 23/09/2016

IL DIRIGENTE
Livio SALVEMINI

Verbale di deliberazione adottata nell'adunanza in data 23 settembre 2016

In Aosta, il giorno ventitre (23) del mese di settembre dell'anno duemilasedici con inizio alle ore otto, si è riunita, nella consueta sala delle adunanze sita al secondo piano del palazzo della Regione - Piazza Deffeyes n. 1,

LA GIUNTA REGIONALE DELLA VALLE D'AOSTA

Partecipano alla trattazione della presente deliberazione :

Il Presidente della Regione Augusto ROLLANDIN

e gli Assessori

Aurelio MARGUERETTAZ - Vice-Presidente

Mauro BACCEGA

Luca BIANCHI

Raimondo DONZEL

Ego PERRON

Emily RINI

Renzo TESTOLIN

Laurent VIERIN

Si fa menzione che l'Assessore Laurent VIERIN interviene alla seduta alle ore 8.03, dopo l'approvazione della deliberazione n. 1253.

Svolge le funzioni rogatorie il Dirigente della Segreteria della Giunta regionale, Sig.
Livio SALVEMINI

E' adottata la seguente deliberazione:

N° **1254** OGGETTO :

APPROVAZIONE DELLA CONVENZIONE CON LA FONDAZIONE "LICEO LINGUISTICO DI COURMAYEUR" E CON IL COMUNE DI COURMAYEUR PER IL FUNZIONAMENTO DEL LICEO LINGUISTICO, AI SENSI DELLA L.R. 56/1993, PER IL PERIODO COMPRESO TRA L'ANNO SCOLASTICO 2016/2017 E L'ANNO SCOLASTICO 2020/2021. PRENOTAZIONE DI SPESA.

CONVENZIONE PER IL FUNZIONAMENTO DELLA FONDAZIONE LICEO LINGUISTICO DI COURMAYEUR SCUOLA PARITARIA

VISTA la legge 26 maggio 1993, n. 56, concernente “Concorso finanziario della Regione nelle spese per il funzionamento del Liceo linguistico di Courmayeur”;

VISTA la legge 10 marzo 2000, n. 62 “Norme per la parità scolastica e disposizioni sul diritto allo studio e all’istruzione”;

RICHIAMATO il contratto di locazione stipulato tra il Comune di Courmayeur e il Liceo linguistico di Courmayeur in data 16 giugno 2010, registrato all’Agenzia delle entrate in data 22 luglio 2010;

TRA

La REGIONE AUTONOMA VALLE D’AOSTA (C.F. n. 80002270074), di seguito denominata Regione, rappresentata dal dirigente della Struttura politiche educative, Danilo Riccarand, in esecuzione della deliberazione della Giunta regionale n. 824 del 29/05/2015,

L’AMMINISTRAZIONE COMUNALE DI COURMAYEUR (C.F. n. 00103330072), di seguito denominata Comune, nella persona del Sig. Alberto Rossero, segretario comunale,

La FONDAZIONE “LICEO LINGUISTICO COURMAYEUR” di seguito denominato Liceo, con sede legale in Courmayeur, Via circonvallazione n. 110, (C.F. n. 00438830077), nella persona del Sig. Giuseppe Magro, in qualità di procuratore speciale;

SI CONVIENE

ART. 1

La Fondazione “Liceo Linguistico Courmayeur” si impegna a gestire il Liceo linguistico alle seguenti condizioni:

- assicurare il mantenimento della parità ai sensi della legge 10 marzo 2000, n. 62;
- accettare l’iscrizione, nel rispetto della normativa vigente in materia di sicurezza, degli studenti fino al limite massimo di 28, per ogni classe ed anno di corso, con il limite minimo di 15 per le prime classi, salvo eventuali deroghe di volta in volta autorizzate dal Sovrintendente agli Studi della Valle d’Aosta;
- facilitare l’inserimento degli alunni diversamente abili in situazione di gravità, ai sensi della legge 104/92, art. 3 e del DPCM 185/2006 art. 2;
- non permettere il funzionamento nella scuola di altre classi, oltre a quelle riconosciute paritarie;
- concordare annualmente con la Regione l’importo della quota di iscrizione e di frequenza da porre a carico degli studenti;
- curare, per conto e a spese della Regione, l’applicazione delle leggi regionali concernenti il diritto allo studio;
- assumere tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all’art. 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche.

ART. 2

Fatto salvo quanto previsto dal contratto di locazione citato in premessa, il Comune, nell'intento di assicurare le condizioni per il funzionamento del Liceo linguistico, si impegna a fornire ad esso le aule necessarie ad ospitare le classi ordinarie, le aule specifiche e gli uffici amministrativi, ubicati nella sede indicata nel contratto di locazione in questione.

ART. 3

La Regione, in applicazione dei principi costituzionali del diritto allo studio e della libera scelta educativa da parte dei genitori e riconoscendo la funzione sociale ed educativa svolta dal Liceo linguistico, concorre al suo funzionamento con la concessione di un contributo annuo.

Il contributo annuo di funzionamento è concesso secondo il sistema e nei limiti della quota capitaria, in particolare in base al rapporto tra l'ammontare complessivo delle spese previste e ammesse a finanziamento e il numero degli studenti iscritti risultanti all'inizio dell'anno solare.

Le spese ammesse a finanziamento in particolare sono le seguenti:

1. retribuzione del personale assunto con regolari contratti individuali di lavoro;
2. oneri a carico del datore di lavoro per le assicurazioni sociali, assistenza e previdenza, di cui alla lettera a);
3. spese per l'inserimento degli alunni diversamente abili, solo se presenti nel Liceo, in situazione di gravità ai sensi della legge 104/92, art. 3 e del DPCM 185/2006 art. 2;
4. acquisto arredi ed attrezzature per finalità didattiche (beni inventariabili);
5. ampliamento dell'offerta formativa e servizi, con esclusione degli ammortamenti e degli oneri finanziari e bancari;
6. utenze elettriche, telefoniche, acqua potabile, legge Merli, rifiuti, riscaldamento e ordinaria manutenzione.

Ai fini dell'erogazione del contributo di cui sopra il gestore della scuola trasmetterà alla Regione:

1. **entro il 30 aprile**, il rendiconto **delle sole** spese ammesse a finanziamento dell'esercizio finanziario precedente, corredato dai giustificativi delle stesse costituiti da documenti fiscalmente regolari (fatture, note);
2. **entro il 31 luglio**, la richiesta di contributo calcolato sulle previsioni relative alle sole spese ammesse a finanziamento e la comunicazione del numero degli alunni iscritti nell'anno solare successivo.

L'importo massimo del contributo è determinato dalla disponibilità di bilancio regionale e dalle spese ammesse a finanziamento, con esclusione di quelle già oggetto di altri finanziamenti.

L'erogazione del finanziamento avviene secondo le modalità previste dall'art. 3 della legge regionale 26 maggio 1993, n. 56 ed è concesso per anno solare. L'ammontare della quota capitaria e conseguentemente del saldo può essere rideterminato, successivamente alla verifica dei giustificativi di spesa presentati entro la suddetta scadenza del 30 aprile, ai fini del recupero del finanziamento non speso per le voci espressamente stabilite in convenzione.

Il Liceo si impegna a mettere a disposizione della Regione ulteriore documentazione contabile eventualmente richiesta, al fine di accertare sia le modalità di gestione e sia l'utilizzo del contributo regionale.

La presente convenzione ha valore a partire dall'anno scolastico 2016/2017 e si considera tacitamente rinnovata all'inizio di ciascun anno scolastico successivo per un massimo di cinque anni, salvo che intervenga disdetta o denuncia da una delle parti entro il mese di giugno.

ART. 4

La presente convenzione verrà registrata solo in caso d'uso.

Aosta,

PER LA REGIONE AUTONOMA DELLA VALLE D'AOSTA
IL DIRIGENTE DELLE POLITICHE EDUCATIVE
(Danilo RICCARAND)

PER L'AMMINISTRAZIONE COMUNALE DI COURMAYEUR
IL SEGRETARIO COMUNALE
(Alberto ROSSERO)

PER LA FONDAZIONE "LICEO LINGUISTICO DI COURMAYEUR "
(Giuseppe MAGRO)
